

**CÂNCER DE LULA  
TEM REGRESSÃO DE  
75%, AFIRMAM  
OS MÉDICOS** {pág 06}

RICARDO STUCKERT/INSTITUTO LULA



**‘PLAYBOY’  
DE LiLo  
CAI NA  
REDE** {pág 11}

**VAZOU**

**metro**®

**PORTO ALEGRE**  
Terça-feira,  
13 de dezembro de 2011  
Edição nº 31, ano 1



Mín 18°C  
Máx 25°C

- ▶ **A bordo:**  
Noiva do Caí é  
palco de peça {pág 10}
- ▶ **Quadrinhos:**  
Jackson e Lennon  
viram HQ {pág 11}

# Invasores tumultuam eleições na Câmara

- ▶ Manifestantes contrários à eleição de Mauro Zacher entraram em confronto com seguranças da Casa
- ▶ Militantes do PSOL e do Movimento 89 de Junho, além de estudantes da PUC, estavam entre os invasores do plenário
- ▶ Futuro presidente lamentou o ato e disse que vai reforçar a segurança na sua gestão {pág 04}

**Fechado** para obras



▶ Depois de reportagem do **Metro**, estacionamento irregular da FGF foi desativado ontem; obras do Memorial iniciam em janeiro {pág 02}

**Visita presidencial**

## Dilma passa aniversário na capital

- ▶ Presidente cumpre hoje agenda oficial em Porto Alegre
- ▶ Amanhã, reúne-se com a família em almoço fechado para comemorar 64 anos {pág 03}

## MP pede interdição do sambódromo

- ▶ Pedido para que local instale programa anti-incêndio se estende também à Usina do Gasômetro
- ▶ Justiça ainda não se pronunciou sobre a ação da promotoria {pág 02}

# 1

foco

## Cotações

Dólar

+ 2,15%  
(R\$ 1,84)

Euro

Estável  
(R\$ 2,42)

Bovespa

- 1,53%  
(57.346 pts)

Selic

(11%)

Salário  
mínimo  
(R\$ 545)

## Badesul libera R\$ 127,5 mi a municípios

108 municípios gaúchos receberam ontem a liberação de R\$ 127,5 milhões para utilizar em pavimentação urbana, equipamentos para educação e construção de ginásios, entre outros investimentos. Os recursos fazem parte do programa Badesul Cidades. Do total, R\$ 101 milhões são recursos próprios do banco. ● METRO POA



### Radar móvel

Hoje, o radar móvel da EPTC estará nas seguintes vias: Bento Gonçalves, Manoel Elias, Plínio Kröeff, Tarso Dutra, Assis Brasil

# FGF promete iniciar obras em 20 de janeiro

► Cronograma apresentado ontem à prefeitura era uma exigência da Procuradoria-Geral do Município, que ameaçava retomar terreno ► Construção deve durar pelo menos 16 meses

A FGF (Federação Gaúcha de Futebol) anunciou ontem que vai iniciar as obras de construção do Memorial Luís Carlos Prestes no dia 20 de janeiro. Pelo cronograma enviado à PGM (Procuradoria Geral do Município), a conclusão está prevista para o primeiro semestre de 2014, junto com a sede da entidade. As duas estruturas terão 4,3 mil metros quadrados de área construída e estão avaliadas em cerca de R\$ 11 milhões.

A apresentação do cronograma foi uma exigência da PGM, depois de o Metro divulgar que a área pública

doadá há três anos para a Federação estava sendo utilizada irregularmente como um estacionamento privado. Os projetos para as duas construções estavam aprovados desde agosto pela prefeitura. “Faltavam detalhes sobre projetos secundários que atrasaram nosso cronograma. Antes do Natal já vamos ter movimento de caminhões no local, pois será preciso aterrar a área”, justificou o arquiteto Hermes Teixeira da Rosa, responsável pela execução técnica dos projetos.

Desde ontem o estacionamento, que funcionou por

mais de dois anos, está fechado. As 200 vagas utilizadas pelo Fórum de Porto Alegre permanecem abertas – a expectativa é que o local continue sendo usado por mais uma semana, apenas. A garagem não tinha alvará para funcionar.

O procurador-geral do município, João Batista Linck Figueira, disse que a PGM vai respeitar o acordo e manter as vagas da Justiça até o dia 20 de dezembro, quando inicia o recesso do judiciário. “Mas a atividade comercial no local não existe mais”, afirmou o procurador. ● METRO POA



► Sede da FGF e Memorial vão modificar paisagem

## MP pede interdição do sambódromo

A promotoria de defesa do patrimônio público de Porto Alegre, Martha Jung, pediu à Justiça a interdição do Complexo Cultural do Porto Seco – o sambódromo – e da Usina do Gasômetro. Segundo a promotora, os dois locais não têm proteção con-

tra incêndios. “Expedimos uma recomendação de adequação em agosto e, desde lá, nada foi feito”, disse. Na semana passada, os Bombeiros vistoriaram os espaços e constataram as irregularidades. A Justiça ainda não avaliou o pedido. ● METRO POA

## Aeromóvel chega ao desembarque

A área de desembarque do aeroporto Salgado Filho começa a receber hoje as primeiras 12 estacas das 24 que farão parte da estrutura de sustentação do aeromóvel. Assim, a área para trânsito de ônibus e táxis ficará reduzida. Além disso, o estacionamento

de motos será ocupado pelas máquinas utilizadas na implantação. A expectativa é de que essa etapa da obra dure uma semana. O aeromóvel, que ligará os dois terminais de passageiros à estação do Tren-surb, deverá estar operando em julho de 2012. ● METRO POA

### Breve

## Estado deve crescer 5%

**RESULTADO.** Balanço divulgado ontem pela Fiergs aponta que o RS deve crescer 5% este ano, puxado pelo agromercado. ● METRO POA

### Olhar crítico

## NEANDERTAIS

DIEGO CASAGRANDE  
leitor.poa@metrojornal.com.br



Na semana que passou presenciei uma cena grotesca em Porto Alegre. Era fim de tarde. Trânsito congestionado na rua Prof. Cristiano Fischer, quase esquina com Protásio Alves. De repente quem estava na calçada foi surpreendido por gritos e palavras de baixo calão vin-

dos de dentro de um automóvel com o vidro aberto. Um motorista aparentando seus 60 anos xingava o motorista do carro da frente, que aparentava ter uns 20. Em seguida o sujeito, visivelmente transtornado, desceu, foi até o veículo da frente, abriu a porta do motorista e passou a desferir pontapés e socos no jovem, que apanhou sem esboçar qualquer reação. Coisa de maluco.

Assim está nosso trânsito hoje em dia. Ninguém mais tem paciência para nada e é comum presenciarmos pessoas xingando umas às outras. E não raro por motivos fúteis. O cara que não quer dar a vez para o outro. Uma batidinha inadvertida no para-choque do carro da frente. Um leve encostar no espelhinho retrovisor. Tudo isso já é motivo para se começar uma discussão que pode acabar nas agressões que eu vi, mas que tam-

bém pode terminar em tragédia. Ninguém nunca sabe se dentro de um carro não há uma faca, um revólver e até um pedaço de pau. E diante de uma agressão, todos têm direito à legítima defesa.

Recentemente os cientistas descobriram que nós, homo sapiens, temos genes do homem de Neandertal. Há dezenas de milhares de anos as espécies se cruzaram. Mais agressivos, porém menos racionais, os neandertais acabaram vencidos pela nossa genética. Nossa espécie predominou e hoje estamos aí, conquistando até o espaço. Mas convenhamos que um ser humano enfurecido no volante de um automóvel nos remete a um período em que as coisas eram resolvidas na base da pedrada, da mordida e da paulada. Quando isso acontece, somos legítimos homens de Neandertal.

O jornalista Diego Casagrande assina todas as terças-feiras esta coluna que aborda temas locais.

metro

Telefones:  
051/2101.0471 (redação)  
051/2101.0302 (comercial)

O jornal Metro circula em 22 países e tem alcance diário superior a 20 milhões de leitores. No Brasil, é uma joint venture do Grupo Bandeirantes de Comunicação e da Metro Internacional. É publicado e distribuído gratuitamente de segunda a sexta em São Paulo, ABC paulista, Santos, Campinas, Rio de Janeiro, Curitiba, Belo Horizonte e Porto Alegre, somando mais de 440 mil exemplares.

### EXPEDIENTE

**Metro Brasil.** Presidente: Cláudio Costa Bianchini.

**Diretor de Redação:** Fábio Cunha (MTB: 22.269). **Diretor Comercial e Marketing:** Carlos Eduardo Scappini.

**Diretora Financeira:** Sara Velloso. **Diretor de Operações:** Luis Henrique Correa.

**Metro Porto Alegre.** Gerente Executivo: Luís Grisólio. Editor Executivo: Flávio Ilha (MTB 6068/RS).

**Coordenador de Redação:** Irineu Masiero. **Editor de Arte:** Cláudio Machado. **Gerente Comercial Nacional:** Ricardo Adamo. Grupo Bandeirantes de Comunicação RS. **Diretor Geral:** Leonardo Meneghetti.

Editado e distribuído por SP Publitempo S/A. Endereço: rua Delfino Riet, 183, Santo Antônio, 90660-120, Porto Alegre, RS. O jornal Metro é impresso no Grupo Sinos S/A.



A tiragem e distribuição desta edição de 40.000 exemplares são auditadas pela BDO.



# Andrade Neves será alargada a partir de janeiro

► Obra compreende recuperação do asfalto e calçadas  
► Trabalhos serão realizados ao longo de quatro meses

Uma das principais vias do Centro Histórico de Porto Alegre será revitalizada a partir de janeiro pela prefeitura. A rua Andrade Neves, entre a General Câmara e Borges de Medeiros, será alargada de 3,8 metros para 6 metros para o trânsito de veículos e terá calçadas reformadas.

A empresa Construlix Construções e Saneamento venceu a licitação realizada pela Smov (Secretaria Municipal de Obras e Viação). Pela obra, a prefeitura investirá R\$ 410 mil dentro da campanha Eu Curto, Eu Cuido.

Os trabalhos já poderiam ter começado neste mês, mas a Smov optou por começar somente depois das festas de fim de ano para

evitar problemas a comerciantes e clientes que compram no Centro.

Depois da ordem de início, a empresa tem prazo de cinco dias para começar e mais 120 dias para concluir os trabalhos.

Com o alargamento, a Andrade Neves passará a ter duas faixas para a circulação dos veículos. Com isso, as calçadas sofrerão um recorte e ficarão um pouco menores. Não haverá desapropriações.

O projeto prevê a substituição do asfalto do pavimento em toda a via. Além das alterações viárias, a rua receberá novas luminárias.



**MAICON BOCK**  
METRO PORTO ALEGRE

## O que será feito

- **Alargamento**  
A largura da via de circulação dos veículos passará dos atuais 3,8 metros, em média, para 6 metros.
- **Calçadas**  
As calçadas sofrerão um recorte e ficarão um pouco menores. Será feito o reparo dos pontos problemáticos.
- **Extensão**  
As intervenções ocorrerão em toda a extensão da via, com cerca de 100 metros.
- **Faixas**  
Com o alargamento, a via passará a ter duas faixas para os carros.
- **Iluminação**  
A via terá novas luminárias.



► Área dos veículos passará de uma para duas faixas com o alargamento

GABRIELA DI BELLA/METRO

## Máquinas para o campo



► Retroscavadeiras serão entregues a 126 municípios no Cais Mauá

CARLOS OLIVEIRA/SPH/DIVULGAÇÃO

## Dilma entrega máquinas hoje

A presidente Dilma Rousseff entrega hoje à tarde 114 retroscavadeiras em solenidade no Cais Mauá, em Porto Alegre. O maquinário, que representa um investimento de R\$ 18 milhões do PAC 2, beneficiará 126 municípios gaúchos. O uso será para abertura de açudes de propriedades da agricultura familiar e manutenção de vias não pavimentadas. No cais, que receberá pela primeira vez um presidente da República, segundo a Superintendência de Portos e Hidrovias, Dilma também lançará a Rede Brasil Rural, um portal para incentivar a agricultura familiar. Depois do compromisso oficial, Dilma passa a noite na capital. Amanhã, a presidente completa 64 anos e terá um almoço reservado com a família.

## Revita assume coleta amanhã

A empresa Revita assume a coleta de lixo domiciliar em Porto Alegre amanhã com um cenário desanimador. Além da quantidade normal de resíduos, a nova concessionária terá de recolher o que não foi feito pela Sustentare, que rompeu o contrato com a prefeitura no dia 1º de dezembro. Desde a semana passada, garis boicotam o serviço com medo de não receberem direitos trabalhistas com a rescisão solicitada pela empresa.

O DMLU (Departamento Municipal de Limpeza Urbana) colocou 26 equipes próprias para reforçar o trabalho. Ontem, caçambas foram improvisadas no recolhimento. Mesmo assim, mais de 15 bairros podem ter sido afetados por problemas na coleta, que é composta por 37 roteiros diurnos e 23 noturnos.

● METRO POA

## Breves



## Dilúvio será recuperado

**ÁGUAS POLUÍDAS.** As prefeituras de Porto Alegre e de Viamão, a PUCRS e a UFRGS formalizam amanhã parceria para revitalizar o arroio Dilúvio. O documento engloba ações de saneamento, antierosão, inclusão social e educação ambiental. A proposta é espelhada na recuperação do rio Cheonggyecheon, que corta Seul, na Coreia do Sul. Lá, os 5,8 km de extensão do rio foram totalmente despoluídos.

● METRO POA

## Dmae faz festa dos 50 anos

**CORAL E LUZES.** O Dmae (Departamento Municipal de Água e Esgotos) comemora 50 anos às 19h30 de quinta-feira, nos jardins da Hidráulica Moinhos de Vento. O público poderá assistir ao Coro do Dmae e outros corais convidados em um espetáculo de luz e som. A novidade deste ano será a apresentação nas sacadas do prédio histórico do departamento.

● METRO POA

## Calçadas serão notificadas

**PELO CORREIO.** A prefeitura começou ontem a notificar proprietários de calçadas com problemas nos bairros Centro e Cidade Baixa. O número do primeiro dia não foi calculado. As demais notificações, de um total de 4,5 mil estimadas, irão pelo Correio. Donos dos imóveis terão 90 dias para fazer o conserto sem multa.

● METRO POA



# Mauro Zacher eleito à Câmara sob protestos

► Partidários do PSOL e militantes do Movimento 89 de Junho invadiram plenário ► Novo presidente promete fim das falhas na segurança da Casa

## 60 segundos

### MAURO ZACHER (PDT) 'DESRESPEITARAM A DEMOCRACIA'

**Mauro Zacher, 35 anos, é economista, passou pela presidência do DCE (Diretório Central dos Estudantes) da PUCRS, foi secretário de Juventude no primeiro mandato de José Fogaça na capital e é vereador pela segunda vez. Confira a entrevista:**

**Quais os planos para 2012?**  
Pretendo profissionalizar a gestão da Câmara. A diretoria geral vai ser ocupada por um técnico, não mais ligado a partido. Pretendo investir na transparência, na informatização dos processos e nas audiências públicas em zonas de risco.

**Em quem o senhor se espelha na vida política?**  
Leonel Brizola. Ingressei na política por causa dele. Em 2000, ele me ajudou a lançar candidatura para vereador. Não ganhei, mas aprendi muito com a pouca convivência que tivemos.

**Passados nove meses das denúncias da então vereadora Juliana Brizola (PDT) contra a sua gestão na Secretaria da Juventude, o que o senhor pensa sobre ela?**

Foi um episódio lamentável, com acusações públicas. Poderíamos ter resolvido internamente. A CPI fez um belo trabalho e provou que eu não cometi delito algum. Foi tudo uma cortina de fumaça.

**O que o senhor pensa sobre os protestos contra a sua eleição na Câmara?**  
Desrespeitaram a democracia. Invadiram o Plenário. O movimento estudantil, hoje, está partidário. A UNE, por exemplo, é do PC do B.

**O PSOL foi o único a votar contra...**  
Não cumpriram o acordo. Nós respeitamos a escolha da Melchionna (Fernanda) como segunda vice-presidente da Casa.

● METRO POA

Com 33 votos a favor e apenas dois contrários (os dois do PSOL), a presidência da Câmara de Vereadores ficou nas mãos do pedetista Mauro Zacher. E o que parecia ser um dia especial e tranquilo para o novo presidente do Legislativo municipal, foi, na realidade, de muito dor de cabeça e constrangimento. Ele assume no dia 2.

Na chegada ao seu gabinete, pela manhã, o vereador encontrou a porta arrombada. Dois notebooks foram furtados no episódio. "Na minha gestão, a segurança será melhorada. Temos muitas falhas", afirmou Mauro Zacher.

Pouco depois, na chegada ao Plenário, manifestantes do Movimento 89 de Junho, de esquerda, e do

PSOL bradavam palavras de ordem, enquanto eram retirados pela segurança da Câmara. "Foi lamentável. Invadiram o plenário e desrespeitaram uma decisão dos vereadores", comentou.

#### Outro lado

A vereadora Fernanda Melchionna (PSOL), por outro lado, disse que o protesto é justamente a base da democracia: "O vereador tem que entender que existe isso na democracia. Assim como tinha o seu grupo apoiando, a oposição estava presente."

A vereadora ainda falou sobre o PSOL ter desrespeitado o acordo para a presidência. "Foi um acordo administrativo, não político. Visava só a proporcionalidade das bancadas." ● METRO POA

#### Mesa Diretora

Nova mesa faz a base governista voltar à presidência da Casa, com a saída de Sofia Cavedon (PT). Veja a composição da diretoria da Câmara para 2012:

- **Presidente**  
Mauro Zacher (PDT)
- **1º vice-presidente**  
Haroldo de Souza (PMDB)
- **2º vice-presidente**  
Fernanda Melchionna (PSOL)
- **Primeiro secretário**  
Carlos Todeschini (PT)
- **Segundo secretário**  
Aíto Ferronato (PT)
- **Terceiro secretário**  
João Carlos Nedel (PP)

#### Comissões

Confira como ficou a presidência de cada comissão:

- **Constituição e Justiça:** Luiz Braz (PSDB)
- **Economia, Finanças e Orçamento:** João Dib (PP)
- **Urbanização, Transportes e Habitação:** Paulinho Rubem Berta (PPS)
- **Educação, Cultura e Esporte:** Professor Garcia (PMDB)
- **Defesa do Consumidor, Direitos Humanos e Segurança:** Engenheiro Comassetto (PT)
- **Saúde e Meio Ambiente:** Beto Moesch (PP)



► Na madrugada, gabinete de Mauro Zacher foi arrombado



► Militantes protestaram contra a eleição



► Depois de eleito, vereador do PDT comemorou

## Moradores ilegais



► Cerca de 20 pessoas foram retiradas da margem do Guaíba pela prefeitura

GABRIELA DI BELLA/METRO

## Grupo é retirado da orla

Mais de 20 pessoas em cerca de oito barracas foram retiradas pela Smam (Secretaria Municipal do Meio Ambiente) da orla do Guaíba. O grupo estava acampado ilegalmente entre o anfiteatro Pôr do Sol e a Usina do Gasômetro – a maior parte dos invasores era egresso da antiga vila Chocolatão.

## Breves

### Serki assume início de obras da Ospa

**CULTURA.** A empresa Serki Fundações Ltda. venceu a licitação referente à primeira etapa da construção do Teatro da Ospa (Orquestra Sinfônica de Porto Alegre).

O valor apresentado pela empresa foi de R\$ 1,6

milhão. A Serki Fundações tem 120 dias para executar a obra.

● METRO POA

### TJ tem novo presidente

**JUSTIÇA.** O desembargador Marcelo Bandeira Pereira foi eleito ontem à tarde presidente do Tribunal de Justiça do Estado. Ele irá suceder o atual presidente, Leo Lima. A posse está prevista para o dia 1º de fevereiro.

● METRO POA



# O melhor Natal da sua vida também é o mais gostoso.



Com os



você capricha na ceia e só começa a pagar

depois do carnaval.\*



**Panettone Bauducco**  
Frutas ou Chocolate  
500 g

**12,69**  
cada

2ª unidade **50%**  
de desconto

2 unidades **19,03**  
A 2ª unid. sai por:  
**6,34** cada



**Panettone Nutrella**  
Frutas ou Gotas de Chocolate  
500 g

**9,90**  
cada

2ª unidade **50%**  
de desconto

2 unidades **14,85**  
A 2ª unid. sai por:  
**4,95** cada



**Pêssego em Calda Schramm**  
450 g

**3,99**  
cada

**Creme de Leite Carrefour**  
200 g



**LEVE 6 PAGUE 5**

Comprando 1 unid., pague

**R\$ 1,29**

Levando 6 unids., cada uma sai por

**R\$ 1,07**

**Bombons Especialidades Nestlé**  
400 g

**LEVE 6 PAGUE 5**

Comprando 1 unid., pague

**R\$ 5,99**

Levando 6 unids., cada uma sai por

**R\$ 4,99**



**Sorvete Kibon**  
Sabores 2 litros

**13,38**  
cada



**Cesta Natalina Alcamp Estilo**  
c/ 16 Produtos

**24,49**  
cada



**Ave Carrefour Temperada**  
Congelada kg

**4,98**  
kg



**Lascas de Bacalhau**  
kg

**16,90**  
kg



**Uva Itália, Rubi, Brasil ou Benetaka**  
kg

**3,98**  
kg



**Cebola Nacional ou Banana Caturra**  
Garantia de Origem  
kg

**0,95**  
kg



**Gatorade**  
Sabores 500 ml

**LEVE 6 PAGUE 5**

Comprando 1 unid., pague

**R\$ 2,59**

Levando 6 unids., cada uma sai por

**R\$ 2,16**

**Cerveja Budweiser**  
350 ml



Limite de 60 unids. por cliente.

**LEVE 12 PAGUE 10**

Comprando 1 unid., pague

**R\$ 1,89**

Levando 12 unids., cada uma sai por

**R\$ 1,73**



**Cerveja Skol**  
Latão 473 ml

**2,09**  
cada

Limite de 60 unids. por cliente.



**Espumante Casa Perini**  
750 ml

**16,90**  
cada



**Bloqueador Solar Sundown**  
FPS 30 - 120 ml

**21,90**  
cada

**+ 0,01**



Comprando 1 unid. do Bloqueador Solar Sundown FPS 30 - 120 ml, você leva 1 unid. de Panos Umedecidos Veja c/ 20 unids., por apenas 0,01.

## Cestas Natalinas

em até **3x** sem juros\*



**APRECIE COM MODERAÇÃO**

VENDA PROIBIDA PARA MENORES DE 18 ANOS, em conformidade com o Estatuto da Criança e do Adolescente (art. 81 II).

Fotos meramente ilustrativas. OFERTAS VÁLIDAS PARA AS LOJAS DE PORTO ALEGRE (PASSO D'AREIA E PARTENON), CANOAS E GRAVATAÍ PARA O DIA 13/12/2011. O Carrefour é uma empresa de varejo e não vende por atacado. Garantimos a quantidade de 10 unids./kg, ou enquanto durarem os estoques; limitamos a compra de 5 unids./kg por cliente dos produtos aqui anunciados. As compras parceladas só serão válidas com o seu Cartão Carrefour. Pela utilização do Sistema Cartão Carrefour, incidirá anuidade. Consulte tabela vigente. \*Promoção válida para o dia 13/12/2011, ou enquanto durarem os estoques, o que ocorrer primeiro, em todo o território nacional. A cada compra de 2 produtos promocionais idênticos, devidamente identificados, será concedido o desconto para a 2ª unidade adquirida. Promoção não válida para os produtos de Eletro e Bazar, cujo desconto será concedido para a compra dos produtos sinalizados, mediante a compra de outro produto, também identificado na loja.



## Burocracia atrasa vinda de corpos de vítimas da Air France

Doze dos dezoito corpos identificados de vítimas brasileiras do voo da Air France ainda não chegaram ao país por problemas de documentação.

Por causa de falhas na comunicação entre as partes envolvidas, a Justiça francesa não tem dados como local de nascimento de algumas das vítimas, necessários para liberação dos corpos, segundo a BBC.

O consulado brasileiro diz que os dados das vítimas

foram enviados ao serviço funerário da Air France. Alguns foram repassados por parentes diretamente à empresa responsável pela repatriação dos corpos.

No entanto, a juíza francesa Sylvie Zimmermann, que julga a ação, requisitou informações sobre os passageiros do voo à Interpol, recusando os dados enviados pela Air France, iniciada no processo. Não há previsão para a liberação dos corpos. **●METRO**

## Em um ano, armas de fogo matam 35 mil

As mortes por armas de fogo representaram em 2010 70% de todos os assassinatos do país. No ano passado, 35.233 brasileiros morreram após serem baleados, segundo dados preliminares divulgados ontem pelo Ministério da Saúde.

Incluindo suicídios e acidentes, as armas de fogo são responsáveis por mais de 38 mil mortes ocorridas

no país em 2010.

Os números registrados no ano passado, no entanto, são inferiores aos de 2009, quando 36,6 mil morreram em assassinatos com uso de arma de fogo.

Segundo balanço do Instituto Sou da Paz, metade das 16 milhões de armas em circulação no Brasil foram obtidas de maneira irregular. **●METRO**

# Câncer de Lula regride e cirurgia é descartada

- Equipe médica diz que tumor de ex-presidente teve redução de 75%
- Resultado da quimio foi 'acima do esperado', afirma oncologista

Uma bateria de exames realizados no Sírio-Libanês terminou ontem com uma boa notícia. O câncer na laringe do ex-presidente Luiz Inácio Lula da Silva regrediu 75% após o tratamento por quimioterapia de quase dois meses. Segundo os médicos, o resultado descarta a necessidade de uma cirurgia.

Em coletiva realizada no hospital no fim da tarde de ontem, o oncologista Artur Katz, que integra a equipe médica do ex-presidente, disse que o resultado foi muito positivo. "A melhora acima do esperado até surpreendeu a equipe médica", disse Katz.

Lula passou a noite de ontem no hospital e já começou a terceira etapa do tratamento por quimioterapia. Em janeiro, ele iniciará as sessões diárias de radioterapia, que devem durar até sete semanas e serão realizadas junto com a quarta eta-



► Ao lado de dona Marisa, Lula conversa com o médico Roberto Kalil Filho

**"O tratamento atingiu todos os objetivos que podíamos imaginar."**

DR. PAULO HOFF, ONCOLOGISTA

pa da quimioterapia.

O câncer na laringe do ex-presidente foi diagnosticado no dia 29 de outubro, na semana de seu aniversário de 66 anos. Desde o início, médicos tentaram evitar uma cirurgia, por conta

do possível impacto na voz de Lula. As sessões de quimioterapia começaram no dia 31 de outubro. No dia 16 de novembro, o ex-presidente apareceu pela primeira vez com a cabeça raspada e sem barba. **●METRO**

### Coluna

## CONVERSA COM A PRESIDENTA

ENVIE SUAS PERGUNTAS À PRESIDENTA PARA O E-MAIL CARTAS@METROJORNAL.COM.BR



**Gilvan Jones dos Santos, 33 anos, professor em São Paulo (SP) – Sou paraplégico e me orgulhei em ver o desempenho do Brasil no Parapan. Acho que o seu governo precisa olhar muito para esse segmento.**

**Presidenta Dilma** – O seu orgulho, Gilvan, é o mesmo de todos nós, brasileiros, com o desempenho excepcional dos nossos para-olímpicos. O mérito é todo deles, que nos deram exemplos vivos de determinação, perseverança e superação. Por meio do Bolsa Atleta, nós demos uma ajuda, que foi muito

bem aproveitada. Das 197 medalhas conquistadas, 156 vieram no peito de beneficiários do programa Bolsa Atleta: 56 ouros, 52 pratas e 48 bronzes. Entre esses bolsistas está o nadador Daniel Dias, que ganhou 11 ouros e é o maior vencedor da história dos Jogos Parapanamericanos. O programa garante uma remuneração mensal para que eles se dediquem exclusivamente aos treinos e competições. Quase 14 mil esportistas, incluindo os para-olímpicos, já receberam a bolsa. Mas nós não nos limitamos apenas a estimu-

lar a prática esportiva das pessoas com deficiência. Recentemente, lançamos o Viver sem Limite, que prevê um conjunto amplo de ações estratégicas em educação, saúde, cidadania e acessibilidade. O programa visa a autonomia da pessoa com deficiência, com a sua integração plena à vida da sociedade. Vamos investir, até 2014, R\$ 7,6 bilhões no Viver sem Limite, pois sabemos que, com oportunidades, todas as pessoas com deficiência conseguem superar barreiras e realizar seus sonhos.

**Ana Paula C. Jansen, 19 anos, estudante em Porto Alegre (RS) – Gostaria de saber se cresceram ou diminuíram as denúncias de violência contra a mulher e como o Brasil poderia diminuir os casos de brasileiras vítimas de abusos no exterior.**

**Presidenta Dilma** – O número de denúncias vem crescendo e isso é positivo, porque mostra que as mulheres estão mais conscientes e cada vez

mais enfrentando o problema de frente. A Secretaria de Políticas para as Mulheres mantém, gratuitamente, o Ligue 180. O objetivo é orientar, informar sobre como funciona a legislação de proteção, como a Lei Maria da Penha, e sobre onde e como buscar atendimento. Desde 2007, o Ligue 180 já atendeu mais de dois milhões de mulheres. Só este ano, até outubro, a central recebeu 530 mil ligações. A partir de 25 de novembro, Ana Paula, nós estendemos esse serviço gratuito, que tem salvado muitas vidas, também para as brasileiras que vivem na Espanha, Itália e Portugal. Da Espanha, as mulheres devem ligar para 900 990 055; da Itália, para 800 172 211; e de Portugal, para 800 800 550. Na ligação, as brasileiras devem optar por 1 ou 3 e informar à atendente, em português, o número 61-3799 0180. Uma das principais políticas de proteção é a Rede de Enfrentamento à Violência Contra as Mulheres, que atua de

forma articulada com estados, municípios, instituições públicas e a comunidade. Objetivo: dar atenção social, psicológica, orientação jurídica e, sendo necessário, acolhimento nas Casas Abrigo.

**Adalberto Luz, 48 anos, biólogo em Florianópolis (SC) – Quais as propostas que o Brasil quer discutir na Rio +20?**

**Presidenta Dilma** – Adalberto, o governo já tem um conjunto de propostas para discussão na Conferência das Nações Unidas sobre Desenvolvimento Sustentável, a Rio +20. O documento, elaborado pela Comissão Nacional da Rio +20, é fruto de consultas à sociedade, a órgãos dos três níveis de governo, ao Congresso e ao Poder Judiciário. Entre as propostas, destaco a criação de um Programa de Proteção Socioambiental Global, uma espécie de Bolsa Família mundial; a definição de Objetivos de Desenvolvimento Sustentável – a exemplo dos Objetivos de Desenvolvi-

mento sustentável –, para serem cumpridos entre 2015 e 2030; novos indicadores para medir o Desenvolvimento, com a incorporação de elementos de sustentabilidade ao cálculo do PIB; e o Pacto Global para Produção e Consumo Sustentáveis, que inclui compras públicas sustentáveis. Em relação aos novos desafios do desenvolvimento sustentável, propomos prioridade a temas da agenda social, como a erradicação da pobreza extrema, combate às desigualdades, acesso à saúde, educação, promoção da igualdade de gênero e racial, entre vários outros pontos. O documento, na íntegra, pode ser acessado na página:

[http://www.mma.gov.br/estruturas/182/\\_arquivos/rio20\\_propostabr\\_182.pdf](http://www.mma.gov.br/estruturas/182/_arquivos/rio20_propostabr_182.pdf). Os fundamentos da nossa proposta são a promoção de uma economia verde, no contexto do desenvolvimento sustentável e da erradicação da pobreza, e o aperfeiçoamento da governança global do desenvolvimento sustentável.



Promoção válida de 28/11/2011 até as 18h do dia 24/12/2011. Sorteio: 26/12/2011. As 16. Premiação: 4 kits de Prêmios VIP PASS compostos de diversos itens conforme descritos no regulamento, para uso no Shopping Iguatemi, Porto Alegre, sendo os cartões sem função saque. Valor total de cada kit VIP PASS: R\$ 46.050,00. Fotos ilustrativas. O prêmio será regulado no Balcão de Trocas e no www.iguatemiportoalegre.com.br. Certificado de Autorização SCAE/INF nº 06-0475/2011.

IGUATEMI  
APRESENTA

# Um IGUATEMI de PRÊMIOS o ano Todo.

CINEMA

JANTARES

MODA

JOIAS

KIT  
APPLE

VIAGEM

*Faça suas compras de Natal e concorra a 4 VIP Pass  
para viver uma experiência inesquecível o ano inteiro.*

*Cada VIP Pass pode ser trocado por todos estes prêmios:*

**VIAGEM, KIT APPLE, COLEÇÃO DE ROUPAS DA SUA LOJA PREFERIDA, JOIAS, TRATAMENTOS ESTÉTICOS E MUITOS, MUITOS OUTROS VALES-PRESENTES. E MAIS, DURANTE O ANO INTEIRO, ESTACIONAMENTO COM MANOBRISTA, SALÃO DE BELEZA, INGRESSOS PARA CINEMA E JANTARES TODAS AS SEMANAS.**

**R\$ 500 EM COMPRAS = 1 CUPOM**

COM OUROCARD = 3 CUPONS | COM OUROCARD MASTERCARD = 4 CUPONS

**APROVEITE OS HORÁRIOS ESPECIAIS: ATÉ 23 DE DEZEMBRO, DAS 10H ÀS 23H, INCLUSIVE DOMINGOS. E NO DIA 24, DAS 10H ÀS 18H.**

SEMPRE MAIS IGUATEMI

dcs

@iguatemi

iguatemi Porto Alegre

www.iguatemiportoalegre.com.br



# Inadimplência cresce 17,4% em novembro

- Cheques devolvidos por falta de fundos avançam 10,4% em um mês
- Para economistas da Serasa, greve dos Correios colaborou com alta

A inadimplência dos consumidores subiu 22,4% no acumulado dos 11 primeiros meses deste ano ante igual período de 2010. Considerando apenas novembro, houve elevação de 17,4% em relação ao mesmo período do ano passado, segundo pesquisa divulgada ontem pela Serasa Experian.

Entre outubro e novembro, o indicador registrou alta de 1,9%, após duas quedas consecutivas. Segundo os economistas da Serasa, a alta mensal é pontual, resultante da greve dos Correios, que atrasou o envio de faturas de contas. Também pode ser justificado pela falta de pagamento da segunda parcela das compras do Dia das Crianças.



► Valor médio de cheques sem fundo aumenta 8,2%

A maior elevação foi encontrada nos protestos, que subiram 12,4% de um mês para o outro. Em seguida aparecem os cheques

devolvidos por falta de fundos, com alta de 10,4%, que representam 1,1% do total de 1,9% da variação.

As dívidas não bancá-

rias, com financeiras, lojas em geral e prestadoras de serviços, e débitos com bancos, subiram 0,9% e 0,5%, respectivamente.

O valor médio dos títulos protestados ficou em R\$ 1.369,39 no acumulado do ano, quantia 15,7% superior ao registrado no mesmo período de 2010, de acordo com a pesquisa da Serasa.

O valor médio dos cheques sem fundos foi R\$ 1.354,40, crescimento de 8,2%. Já as dívidas não bancárias e débitos com bancos foram de R\$ 322,36 e R\$ 1.302,70, respectivamente, o que representam reduções de 17,4% e 0,7%, respectivamente.

● METRO



► Medida entra em vigor em abril de 2012

## BC controlará crédito acima de R\$ 1 mil

O Banco Central ampliará o SCR (Sistema de Informações de Crédito), cadastro de tomadores de empréstimos e financiamentos mantido pela autoridade monetária e usado pelas instituições financeiras para fazer análise de risco.

A partir de 30 de abril, o universo de pessoas e empresas será ampliado, passando a incluir todos os clientes cuja soma de operações junto ao sistema financeiro seja igual ou superior a R\$ 1.000. Atualmente, o SCR é mais restrito a quem tem saldo devedor igual ou

superior a R\$ 5.000.

O sistema serve para que as instituições financeiras tenham como avaliar a capacidade de pagamento dos clientes e, portanto, possam cobrar taxa de juros menores nas operações que ofereçam menor risco de crédito. É preciso autorização do cliente para o banco ter acesso a seus dados.

Além de operações de menor valor, a base de dados passará a conter novos detalhes, como renda das pessoas físicas e faturamento das empresas.

● METRO

## Receita preencherá declaração de IR para contribuintes em 2014

A Receita Federal confirmou ontem que preencherá a declaração do Imposto de Renda Pessoa Física (IRPF) para os contribuintes com apenas uma fonte de renda, desde que optem pelo modelo simplificado, a partir de 2014. Caberá ao contribuinte confirmar ou alterar os dados pré-preenchidos pela Receita apresentados em sua declaração anual, por meio da página do órgão na internet.

Quase todos dos 70% de contribuintes que hoje fazem declaração de IR simplificada possuem apenas uma fonte de renda. Ou seja, a estimativa é que mais de 17 milhões de pessoas físicas sejam beneficiadas pela medida.

De acordo com o secretário da Receita Federal, Carlos Alberto Barreto, o modelo reduzirá o trabalho do contribuinte no cumprimento das suas obrigações. "Os contribuintes vão ter sua vida bastante simplificada", acrescentou Barreto.

O secretário da Receita Federal também confirmou a extinção de seis



► Seis declarações serão extintas em 2012

declarações a partir de 2012, sendo que a Declaração do Imposto Territorial Rural (DITR) para imóveis isentos ou imunes é a única entregue por pessoas físicas.

As outras declarações que não serão mais pedidas pela Receita Federal são: Demonstrativo de Exportação (DE), a DIF Bebidas, o Demonstrativo de Notas Fiscais

(DNF), a Declaração de Crédito Presumido de IPI (DCP-IPI) e a Declaração Anual do Simples Nacional (DASN).

● METRO

**17 milhões de contribuintes devem ser beneficiados com novo modelo de declaração simplificada a partir de 2014.**

### SIMPLES

## Empresas serão liberadas

As 3,8 milhões de micro e pequenas empresas inscritas no Simples Nacional não precisarão mais entregar a Declaração Anual do Simples Nacional (DASN), a partir de 2013. A declaração em março de 2012 do Simples Nacional ainda tem necessidade de entrega.

O objetivo da alteração é simplificar as obrigações tributárias das pessoas físicas e das empresas nos próximos anos. "A medida visa a reduzir e simplificar as obrigações acessórias e reduzir custos para as empresas, aumentando sua competitividade", disse o secretário da Receita Federal, Carlos Alberto Barreto. ● METRO



► Pesquisa mostra queda na satisfação de consumidores

## Recall e comercial geram insatisfação com carro

A satisfação dos consumidores com a indústria automobilística foi a que registrou a maior queda em novembro, segundo o índice nacional medido pela ESPM. A pesquisa, que avalia 43 marcas de cinco setores e dez sub setores a partir de informações na internet, registrou uma queda de 4,8 pontos percentuais, para 60,9%, na satisfação dos clientes de automóveis.

A explicação para isso, segundo Alexandre Gracioso, vice-presidente acadê-

mico da ESPM, fica por conta da insatisfação com comerciais de algumas marcas de carros e mensagens negativas sobre recall e falhas em alguns modelos.

Mas o que mais chamou a atenção foi o volume de publicações na web sobre roubos, assaltos e acidentes, em que os internautas mencionaram a marca dos veículos. Furtos de carros representaram 8,1% do total de comentários, enquanto as menções sobre acidentes foram 3% do total. ● METRO



# Rússia rejeita rever resultado das eleições

► Presidente Medvedev prometeu investigar denúncias de fraudes, mas se nega a cancelar o pleito

O governo russo admite a possibilidade de as eleições parlamentares do último dia 4 terem sido afetadas por fraudes, mas se nega a rever os resultados. O porta-voz do primeiro-ministro, Dmitri Peskov, descartou qualquer possibilidade de cancelar o pleito.

“Mesmo se vocês adicionarem todos esses testemunhos, isso só corresponderá a mais ou menos 0,5% do número total de votos”, calcula Peskov. “Isso não coloca, de maneira nenhuma, em dúvida a legitimidade das eleições ou os resultados definitivos”, argumentou.

Segundo a missão de observadores internacionais da OSCE (Organização para a Segurança e Cooperação

na Europa), as eleições revelaram “sérias indicações de fraudes das urnas”.

Durante a votação foram feitas denúncias de invasão a websites de jornais, rádios e grupos de oposição. Além disso, houve dificuldade para votar em alguns distritos onde a popularidade do premiê Vladimir Putin e do presidente Dimitri Medvedev é baixa, e líderes estudantis disseram que foram coagidos a apoiar a base governista. Um leitor do **Metro** Moscou recebeu um telefonema em que foi convidado a participar de atos do Partido Rússia Unida em troca de dinheiro.



**HENRIQUE RIBEIRO**  
METRO SÃO PAULO



► Protestos contra as fraudes eleitorais se espalharam pela Rússia desde a semana passada

## Irã inicia boicote a ‘embaixada virtual’

Um site levado ao ar na semana passada pela Casa Branca levou a disputa diplomática com o Irã para o ambiente virtual. O ministro iraniano da Inteligência, Heydar Moslehi, fez um alerta aos internautas do país – em especial aos jovens – contra a “embaixada virtual” criada pelo governo norte-americano, acusada de ser uma ferramenta de espionagem.

Teerã bloqueou imediatamente o portal, como faz com milhares de outros sites, incluindo o Facebook e a imprensa ocidental. A embaixada virtual – acessível pelo endereço

<http://iran.usembassy.gov> – publica declarações políticas americanas em inglês ou persa, informações sobre vistos para os EUA, notícias da rádio Voice of America, além de ferramentas de intercâmbio por meio das redes sociais.

Segundo o porta-voz do Ministério das Relações Exteriores iraniano, Ramin Mehmanparast, a tentativa dos Estados Unidos de abrir uma embaixada virtual em Teerã representa o reconhecimento do grande erro cometido por Washington quando rompeu as relações bilaterais em 1980.

● METRO COM AGÊNCIAS

## Arquitetura polêmica



► Projeto foi feito para representar uma nuvem

## Prédio remete ao 11/9

Uma empresa holandesa de arquitetura pediu desculpas por um projeto de edifício para o centro de Seul. O desenho enfureceu as famílias das vítimas dos atentados contra o World Trade Center, que consideram a construção uma alusão aos atentados.

## Papai Noel envenena 8 com bebida em Berlim

Encontrar um Papai Noel que oferece doses de bebida ao invés de doces pode parecer animador para a maioria dos adultos, mas em Berlim isso se tornou um caso de polícia. Os agentes locais estão procurando um homem que envenenou pelo menos oito pessoas com bebida misturada com ecstasy líquido.

O criminoso, que atua em vários mercados da capital alemã, costuma

dizer às vítimas que acaba de ser pai ou se vestir de Papai Noel para ganhar a confiança delas. O último caso foi o de uma adolescente de 15 anos enganada no centro comercial de Alexanderplatz e que acabou hospitalizada.

O ecstasy líquido é uma substância que altera a capacidade de percepção e, em grandes quantidades, leva à perda de consciência. ● METRO

Pague o IPTU até 02 de Janeiro  
e ganhe **20%** de desconto.

*Porto Alegre ganha mais qualidade de vida*

O dinheiro do seu IPTU se transforma em melhorias na saúde, educação, habitação, saneamento e iluminação da nossa cidade. Pague antecipado e antecipe também esses benefícios para Porto Alegre.





# 2

## cultura

### Hermes Aquino no Sarau

O Sarau Elétrico de hoje tem um tema bem porto-alegrense: o bairro Bom Fim. As leituras sobre este lado da cidade, que já foi reduto de todos os públicos, será feita pelos quatro “convivas” habituais do sarau – Luís Augusto Fischer, Kátia Suman, Claudia Tajés e Claudio Moreno. A boa surpresa fica por conta da canja da noite: ninguém menos que Hermes Aquino (“Eu sou num passageira...”), que será acompanhado pelo guitarrista Leo Henkin. O Sarau começa às 21h, no Ocidente (Osvaldo Aranha com João Telles), com ingressos a R\$ 10. **METRO POA**

# Barco é cenário para peça teatral

► Grupo Neelic encerra o ano a bordo do Noiva do Caí ► Peça será encenada de hoje até domingo

O grupo de teatro Neelic (Núcleo de Estudos e Experimentação da Linguagem Cênica) encerra o ano em grande estilo. A última temporada da companhia será a bordo de um barco, navegando ao pôr-do-sol pelas águas do Guaíba. A peça, que estreia hoje, ganhou justamente o nome da embarcação que servirá de palco: “Noiva do Caí”.

O espetáculo, protagonizado pelos atores Suelen Gotardo e Bruno Fernandes, é baseado em quatro textos da dramaturga gaúcha Vera Karam, reconhecida por esmiuçar as relações amorosas. A partir dos contos “A Noiva do Caí”, “Primeiro de Maio”, “Tudo na Vida é Passageiro” e “Visita à Vovó”, os atores interpretam diversos personagens em momentos diferentes de uma relação. “As histórias são marcadas por humor e ironia, que interferem no desenvolvimento dos personagens”, explica a diretora Desirée Pessoa. Segundo

ela, no trabalho do grupo há sempre a opção pela escolha estética e pela abordagem dos textos com um forte viés poético. “No caso dos contos de Vera Karam, estão em discussão a incomunicabilidade e o desamparo nas relações. Os atores dão ao texto um tratamento que se aproxima do lirismo e se afasta do conflito dramático”, explica.

O público acompanha a encenação durante o passeio de barco, que sai da Usina do Gasômetro e passa pela Ilha da Pintada, Ilha Grande dos Marinheiros, Ilha das Flores e o município de Eldorado do Sul. O final é na própria Usina.

● **METRO POA**

O Noiva do Caí sai do pier junto à Usina do Gasômetro  
Apresentações de hoje a domingo, às 19h  
Ingressos a R\$ 50, à venda no local  
Duração: 1h50  
Reservas pelo e-mail teatrodo-neelic@gmail.com



► Atores discutem relações amorosas enquanto navegam pelo Guaíba



► Compositor apresenta a obra de León Gieco

## Raul canta o ‘País da Liberdade’

O compositor gaúcho Raul Ellwanger acaba de gravar um novo disco, “País da Liberdade”, em que homenageia o amigo argentino – e também compositor – León Gieco. “Com este CD, quero difundir as canções de Gieco no Brasil”, conta.

Amigos e parceiros musicais há muitos anos, Gieco e Raul têm trajetórias parecidas no cenário que se convencionou chamar de “música engajada”. Raul cantou nos festivais universitários do RS, protestou contra a ditadura, saiu para o exílio, voltou e compôs alguns dos clássicos da música urbana gaúcha, com destaque para “Eu só peço a Deus” e “Pea-

lo de Sangue”. Foi no exílio, entre Chile e Argentina, que conheceu Gieco. Nesta homenagem em forma de CD, Raul reuniu 12 canções do parceiro traduzidas para o português, sendo que várias faixas têm a participação do próprio músico argentino.

Hoje, Raul mostra algumas dessas novidades em um show-solo, junto com outras de suas composições. O lançamento oficial do CD será no ano que vem, “com a presença do próprio Gieco”, garante Raul. **METRO POA**

No Teatro Glênio Peres (Câmara dos Vereadores de Porto Alegre) Hoje, às 20h  
Entrada fraca

### Breves

#### Erasmus Carlos

O “Tremendão” faz show sábado em Porto Alegre, no Teatro do Bourbon Country. Os ingressos custam entre R\$ 60 e R\$ 200 e estão à venda no local, pelo site [www.ingressorapido.com.br](http://www.ingressorapido.com.br) ou pelo fone (51) 3299-0800.

● **METRO POA**

### Leis e cultura

Amanhã, às 18h, haverá uma audiência pública para discutir as novas diretrizes da Lei de Incentivo à Cultura do RS e o Fundo de Apoio à Cultura. A iniciativa é da Secretaria da Cultura do RS e o encontro será no Memorial. **METRO POA**



# Michael e Lennon no mundo dos quadrinhos

► **Biografias dos astros da música ganham versões ilustradas em duas novas obras brasileiras**

As vidas privadas escancaradas para o público e as mortes trágicas, ocorridas com 29 anos de diferença, fizeram com que John Lennon (1940 – 1980) e Michael Jackson (1958 – 2009) fossem escolhidos como os primeiros personagens da coleção “Figuras do Rock em Quadrinhos”, que acaba de chegar às lojas do país. Cada publicação tem 64 páginas e preço sugerido de R\$ 34,90.

## ‘Muitos Lennons’

Em “Um Tiro na Porta de Casa”, Pablo Maiztegui resgata as diversas facetas da carreira e da privacidade do ex-Beatle John Lennon.

Cada página traz uma história com começo, meio e fim. Juntas, elas contam os 40 anos de existência do rapaz de Liverpool que morreu após levar quatro tiros à queima-roupa em frente ao prédio onde morava, em Nova York.

Para chegar a um resultado coerente, o autor espalhou as ilustrações pelo chão. “Usei este método para encontrar uma narrativa diferenciada. Há muitos Lennons sobre os quais falar”, explica Maiztegui.

**Auxílio de documentários**  
Conhecido por sua longa experiência como escritor de quadrinhos, Diego Agrim-

bau precisou assistir a muitos documentários sobre o rei do pop, como “Living with Michael Jackson”, até concluir “Um Thriller em Preto e Branco”.

E o resultado tem ares documentais, com detalhes sobre a relação com o pai tirano, o sucesso com os Jacksons 5, a carreira solo, as acusações de pedofilia e a morte causada por overdose de analgésicos.



**RAQUEL PAULINO**  
METRO SÃO PAULO



Ao lado, a capa de “Um Tiro na Porta de Casa”, sobre John Lennon; abaixo, a da biografia ilustrada de Michael Jackson, “Um Thriller em Preto e Branco”

IMAGENS: DIVULGAÇÃO

## Ipanema premiada

A Rádio Ipanema FM, do grupo Bandeirantes, venceu o prêmio Colunistas Propaganda RS 2011, na categoria veículo eletrônico do ano. A cerimônia de premiação será hoje à noite, às 20h, no Teatro CIEE. O Prêmio Colunistas é concedido pela Abracomp (Associação Brasileira dos Colunistas de Marketing e Propaganda) para destacar os melhores trabalhos brasileiros de publicidade. ● METRO POA

## Nativismo de luto

O cantor nativista José Claudio Machado morreu ontem, vítima de problemas pulmonares. Natural de Guaíba, o cantor ficou conhecido em 1972, quando venceu a Califórnia da Canção. Ele gravou 15 discos – incluindo “Milongueando uns Troços”, com Bebeto Alves – e participou do grupo Os Serranos..

● METRO POA



► Lindsay Lohan em foto para a revista norte-americana

## ‘Playboy’ de LiLo vaza na internet

Inspiradas no ensaio que Marilyn Monroe fez para a mesma revista em 1953, as fotos de Lindsay Lohan para a “Playboy” norte-americana deste mês vazaram na internet duas semanas antes do lançamento previsto para a publicação. Com isso, Hugh Hefner decidiu colocar a edição nas bancas já na próxima sexta-feira.

Nos retratos, LiLo aparece com cabelos compridos e platinados, maquiagem que marca bem os olhos e os lábios vermelhos e poses à la pin-up. “É um clássico tri-

buto ao nu artístico de Monroe, fotografado por Tom Kelly”, escreveu Hefner em seu Twitter.

A atriz de 25 anos também é a entrevistada do mês da revista. Ela diz que a diva, morta em 1962, é uma inspiração constante em sua vida. “O sexo e a sexualidade são parte da natureza, e eu respeito a natureza. Marilyn Monroe disse isso uma vez. Certamente concordo com ela”, declarou.

Depois de ser fotografada, LiLo seguiu para o Havaí, onde curte férias com a irmã, Ali. ● METRO

## ‘A Liga’ exhibe especial do ano

No último programa inédito de 2011, o jornalístico “A Liga”, da TV Bandeirantes, exhibe hoje, às 22h15, o seu Especial de Fim de Ano. O quarteto de repórteres formado por Rafinha Bastos, Débora Villalba, Thaíde e Sophia Reis revisita alguns dos temas tratados ao longo desta segunda temporada, período no qual foram abordados 38 temas de relevância social.

Em agosto, um episódio mostrou uma inspeção do Ministério do Trabalho e Emprego, que denunciou o envolvimento de uma famosa marca do setor têxtil em um esquema de trabalho escravo. Agora, a boliviana Virginia reabre as portas da antiga confecção para mostrar o que pode ter mudado após a denúncia feita pelo jornalístico.

O programa de hoje à noite também volta a conversar com Juliana – nascida como Jean –, que, em outubro, foi protagonista de uma matéria sobre troca de sexo. ● METRO

**Nos sintomas da menopausa: MENOEX**

**menox**  
MEDICAMENTO HOMEOPÁTICO  
Auxiliar no tratamento dos sintomas da **MENOPAUSA**

Lachesis 6CH + Sepia succus 6CH + Actaea racemosa 3CH + Sanguinaria canadensis 6CH + Valeriana officinalis 3CH + Pulsatilla nigricans 6CH

**ALMEIDA PRADO**

Uso Adulto - Uso Oral  
**30 comprimidos**

**Auxiliar no tratamento dos sintomas da Menopausa**  
**Lachesis 6CH + associações**  
**MS 1.0266.0163.001-6**

**Homeopatia Almeida Prado** **TELEVENDAS 0800.7076311**

Contra-indicações: Hipersensibilidade aos componentes da fórmula.  
É UM MEDICAMENTO. SEU USO PODE TRAZER RISCOS. PROCURE O MÉDICO E O FARMACÊUTICO. LEIA A BULA.  
Farmacêutica Responsável: Dra. Zuleika Carvalho - CRP/SP 4.142 - SAC 0800.116311

**Se persistirem os sintomas, o médico deverá ser consultado.**



# Carro 'à prova de morte' chega em 2020

► Tecnologias como aviso sobre mudança de trajetória e faróis adaptáveis já estão disponíveis

As montadoras estrangeiras aceitaram um grande desafio: produzir um carro que nunca se envolva em acidentes. A Volvo até já fixou o ano de 2020 como prazo para isso.

A montadora sueca desenvolveu um sistema que detecta objetos e pessoas no caminho e aciona automaticamente o freio do veículo, impedindo colisões e atropelamentos. Já a Ford introduziu em seu novo Focus o "sistema de proteção inteligente", que monitora pontos cegos e acompanha o nível de alerta dos motoristas.

Um estudo do Instituto de Seguros dos EUA para Segurança nas Estradas estimou que quatro das tec-

## 1,3

milhão de pessoas morrem e outras 50 milhões ficam feridas anualmente em acidentes de trânsito nas rodovias de todo o mundo

nologias já disponíveis – aviso sobre saída da trajetória, advertência sobre colisão dianteira, detecção de pontos cegos e faróis adaptáveis – podem prevenir uma em cada três colisões fatais e um em cada cinco acidentes com feridos.

● METRO

VOLVO/DIVULGAÇÃO



Sistema de detecção de pedestres vai diminuir riscos de atropelamentos

## Os invasores



por Farini

## Cruzadas

www.coquetel.com.br

© Revistas COQUETEL

Grande depósito de água	Largo período sem chuvas	Relativo ao dente	Áreas mais frias da Terra
Morado		Sufixo de "anilha"	Jogo final (fut.)
Função trigonométrica (Mat.)			Edward Norton, ator
			Rumava
A oficina de conserto de carros		Análogos	
		No (?): em suspenso	
Edifício onde se promovem feiras	Grupo numeroso de porcos		Estado onde se situa o Masp (sigla)
Baralho usado por carteristas			Sufixo de "etanol"
			Cerimônias
Ou, em inglês		O "filtro" urinário	(?) bissexto: tem 366 dias
Percorrer (jur.)		1.002, em romanos	
Significa "Imprensa" na sigla ABI	Figura clicada no micro (Inform.)		
Desocupado; folgado (pl.)			

BANCO 2/or. 4/semo — tais — varia. B/tamitar.

## Sudoku

Para solucionar o jogo, basta preencher com números de 1 a 9 as linhas verticais e horizontais sem repeti-los.

9			3	5				4
		2	9					
				1		5		
						9	5	
5		4			8			1
3	1							
	3			8				
				1	7			
4			7	5				2

© Revistas COQUETEL



## Leitor fala

### Um peso, duas medidas

Estamos nos deparando com as cobranças aceleradas das administrações públicas, que querem mostrar resultados positivos para as próximas eleições e Copa do Mundo. Isso é demonstrado na exigência de reparo nas calçadas com cobranças de multas, caso não seja cumprido a tempo. Como a sociedade poderá cobrar multa pela falta dos serviços básicos, incluindo neles as calçadas públicas, que já foram pagas em impostos? Quem pagará o conserto do calçamento da Praça da Alfândega, na rua dos Andradás, esburacado para a Feira do Livro?

Pedro Gomes Moreira – Porto Alegre, RS

### Inveja dos espanhóis

Além de proporcionar um extraordinário futebol, o Barcelona poupa os ouvidos de seus torcedores de ouvirem a cantilena existente sobre "prioridades". Não se ouve uma palavra do treinador Guardiola em poupar jogadores. Fico imaginando se existisse um Gre-Nal às vésperas de um embarque para o Mundial do Japão – quais os jogadores que os nossos treinadores escalarão? Já vimos o Grêmio colocar um time inteiramente reserva no Gauchão por causa do Boyacó Chicó. E o Inter abandonou um campeonato brasileiro em agosto para ser eliminado em dezembro no famoso jogo contra o Mazembe. O número de partidas que o Messi disputou este ano supera a quantidade de jogos que os principais jogadores do Inter disputaram em 2011.

Ricardo Luiz Wortmann – Porto Alegre, RS

## metro Pergunta

Você acha que a prefeitura deve fechar o estacionamento – sem alvará – da Federação Gaúcha de Futebol no Fórum?

twitter

Siga o Metro no Twitter: @jornal\_metroPOA

@diegokvelho: Está errado o funcionamento sem licença, mas se fechar será o caos nas imediações do Fórum.

@luciano\_mitay: Mas é claro! Se não, com que moral a prefeitura fechará os bares da Cidade Baixa que não cumprem essa ordem?



metro web

Para falar com a redação: leitor.poa@metrojornal.com.br  
Participe também no Facebook: www.facebook.com/metrojornal

## Horóscopo



### Áries (21/3 a 20/4)

Talvez você se torne excessivamente radical e tome atitudes drásticas demais. Seu modo de falar pode estar se tornando rude ou sarcástico. Convém não esperar muito deste período.



### Touro (21/4 a 20/5)

O que der certo já é lucro! Mas é conveniente procurar manter o equilíbrio e a calma. Se trabalha com computadores, pode passar por uma época cheia de despesas e consertos.



### Gêmeos (21/5 a 20/6)

Sua saúde pode passar por crises repentinas. Evite excessos de qualquer tipo. Podem ocorrer mudanças que lhe tirem o humor e deem muitas despesas.



### Câncer (21/6 a 22/7)

Você estará de muito bom humor e com bastante autoconfiança. Mesmo tendo problemas, enxergará tudo pelo lado mais positivo. Poderá ganhar mais dinheiro.



### Leão (23/7 a 22/8)

A vida social e a popularidade melhoram e você recebe muitos convites para festas e passeios. Em casa, passa por momentos felizes e o convívio familiar será positivo e benéfico.



### Virgem (23/8 a 22/9)

Ótimo período para fechar bons negócios, assinar bons contratos e para a situação profissional em geral. Também é boa época para firmar relacionamentos ou se casar.



### Libra (23/9 a 22/10)

Pode aparecer uma boa oportunidade de viagem. Aproveite! Mesmo que não lhe aconteçam muitas coisas boas, você terá uma sensação de bem-estar e alegria.



### Escorpião (23/10 a 21/11)

A saúde das mulheres estará favorecida e podem nascer crianças novas na família. Pode se reencontrar com seu passado, rever amigos de infância ou voltar ao seu lugar de origem.



### Sagitário (22/11 a 21/12)

Se tem contratos a resolver, aproveite o momento. A vida social pode ser beneficiada, pois você estará muito comunicativo e cultivando as relações sociais.



### Capricórnio (22/12 a 20/1)

Sua mente estará altamente estimulada e seu raciocínio estará ágil e alerta. Terá ideias otimistas e boa capacidade de julgamento. As viagens estarão beneficiadas e trarão bons resultados.



### Aquário (21/1 a 19/2)

Vai se sentir muito dinâmico e ativo. Se não pratica esportes, agora vai querer praticar. Isso lhe fará bem ao organismo e à vitalidade.



### Peixes (20/2 a 20/3)

Você se sentirá corajoso e cheio de audácia para tentar fazer o que antes achava difícil. É boa época para começar coisas novas. Bom período para comprar um carro novo.





▶ Sapatos e sandálias muito altas podem ocasionar varizes, dores na coluna e até encurtamento de músculo ▶ Solução é variar entre o salto alto, o baixo e a sapatilha

# Usar salto alto em excesso pode ser prejudicial

Grande aliado da mulher, o salto alto é uma ótima opção para quem deseja parecer mais alta, elegante, feminina e até mais sexy. No entanto, é preciso ter cautela na hora de escolher, pois o uso constante não é benéfico à saúde. Pelo contrário, o uso excessivo de sapatos e sandálias com salto alto pode acarretar sérios danos ao corpo.

De acordo com o doutor Caio Nery, ortopedista e especialista em cirurgia do pé, do Hospital Israelita Albert Einstein, para evitar lesões causadas pelo salto só existe uma solução: abandoná-lo. Mas é quase impossível colocar essa ideia na cabeça das mulheres, principalmente das que aderem ao tipo de calçado até para trabalhar.

“O uso contínuo do salto interfere diretamente na cadeia muscular, ocasionando dores em diversas partes do corpo como panturrilha, joelho, quadril e cervical”, aponta.

Você certamente já viu alguma mulher com dores na musculatura posterior ao calçar chinelos ou sapatilhas. Isso acontece porque há um encurta-

mento muscular. “O corpo se acostuma com a posição do músculo e fica difícil descer do salto”, explica.

A cadeia muscular começa no pescoço, atravessa as costas, lombar, desce para as coxas, pernas e pés. Para evitar dores, é preciso manter alongada a musculatura por meio de exercícios físicos.

Portanto, fique atenta aos sinais do seu corpo e, ao sentir dores, procure um ortopedista. “A maioria dos casos é tratada com fisioterapia. A cirurgia é indicada apenas em caso de deformidades”, diz.

 **CAMILA.BEM**  
@METROJORNAL.COM.BR

“Para quem não abre mão do salto, o ideal é optar pelos mais baixos (3,5 cm) no dia a dia e deixar os mais altos apenas para ocasiões especiais.”

DR. CAIO NERY, ORTOPEDISTA

**FEIÇÃO**  
de **NATAL**

**Porcelanas direto na fábrica**  
**DEL PORTO**  
PORCELANAS

Vários modelos de porcelanas brancas e decoradas a preço de fábrica.  
**PEÇAS A PARTIR DE**

**R\$ 1,00**  
cada



Pagamento: à vista, em dinheiro, com 5% de desconto ou cartões VISA e MASTERCARD.

promoção válida por tempo limitado, conforme disponibilidade do estoque. peças fora de linha ou com pequenos defeitos.

**DIAS: 15, 16 e 17 de dezembro HORÁRIO: 9:00h às 16:00h Av. das Indústrias - BR 116, KM 287, nº 2400 Eldorado do Sul 51 3396.0600**



# Explosão de cores



FOTOS/DIVULGAÇÃO

Elementos coloridos deixam sala mais alegre

1. O conceito de color blocking pode ser utilizado de várias maneiras na decoração. O uso de cores fortes na parede tem um efeito harmônico quando combinado com as peças certas.
2. Objetos coloridos como sofás, chaises, estantes e mesas são tendência na decoração de interiores. Laranja, verde e outras tonalidades berrantes levam vida ao ambiente.
3. A combinação certa de cores fortes pode ter um efeito impressionante na decoração. Como resultado, mais energia e vibração em cômodos coloridos.



1



2



3

► Mistura de tonalidades berrantes envolve mundo da moda e da decoração ► Conceito de color blocking vira tendência entre decoradores e arquitetos ► Paredes e peças coloridas trazem vivacidade

O diálogo entre moda e decoração está cada vez mais afinado. Última tendência no mundo têxtil, as cores berrantes encontram terreno fértil no universo decorativo. Em alta no momento, o conceito de color blocking (bloco de cor) sugere tonalidades fortes e utilizadas juntas na composição do mesmo ambiente.

À primeira vista pode parecer exagero, mas se misturadas de forma correta o resultado pode impressionar até quem não gosta muito de colorido.

“Em ambientes pequenos, um objeto de destaque já basta para dar ao local um ar mais alegre. Em cômodos maiores, no entanto, está liberado o uso de várias peças com coloridos contrastantes”, afirma o arquiteto Cauê Bueno.

Uma montagem com blocos de cor confere mais vida e energia em qualquer ambiente. Verde, vermelho, azul, roxo, laranja ou amarelo, não importa a tonalidade desde que a combinação seja harmônica.

Para conseguir um efeito equilibrado, Bueno sugere pintar uma parede e posicionar na frente uma peça colorida. Segundo o arquiteto, vale testar essa composição com vasos, estantes, mesinhas ou até uma poltrona ou chaise.

“Objetos menores são mais fáceis de ser manipulados. Fica mais fácil trocar a posição de uma mesinha,

**“A mistura de cores berrantes já virou tendência. O conceito de color blocking é muito bem-vindo para combater o cinza-concreto da cidade grande.”**

CAUÊ BUENO, ARQUITETO

por exemplo, do que arrastar um sofá. Por isso, aconselho testar a composição com peças mais leves. Se a combinação de cores agrada, então pode-se trocar o móvel por outro mais pesado”, diz o arquiteto.

## Personalidade

As cores transmitem mensagens, por isso devem estar em sintonia com a personalidade e com o modo de vida do dono da casa.

Cores suaves, como branco e azul claro, funcionam melhor em ambientes de descanso. Já tonalidades vibrantes, como vermelho e laranja, têm maior impacto em cômodos de convivência, como sala de jantar, de TV ou de jogos.

“Na sala e nos quartos gosto de misturar tonalidades de verde, que é uma cor que traz otimismo”, afirma Bueno.



FERNANDO CORREA  
METRO SÃO PAULO

FOTOS/DIVULGAÇÃO



Buffet Babilonia criado pelo designer brasileiro Bruno Jahara



## ‘Neymar ganha jogo sozinho’

O zagueiro Puyol, capitão do Barcelona, é fã declarado do futebol de Neymar. Ontem, questionado sobre o que acha do atacante do Santos, o espanhol voltou a elogiar o camisa 11 antes da estreia do Peixe no Mundial de Clubes da Fifa.

“Trata-se de um jogador diferente. Tem força no um contra um, na conclusão para o gol e é muito jovem, mas já tem experiência. É um atacante que faz a diferença e que pode ganhar um jogo sozinho”, falou o zagueiro.

O Barça entra em campo pela semifinal do torneio na quinta-feira, às 8h30, contra o Al Sadd. O Santos joga amanhã contra o Kashima Reysol, no mesmo horário. ● METRO

### Mercado

#### Reforço misterioso

**DE PESO.** O Cruzeiro fará uma grande contratação para 2012. A garantia é dada pelo presidente Gilvan de Pinho. Ele não revela o nome, mas garante que o acerto está fechado. De acordo com o dirigente, o jogador atua no exterior.

O volante Fabrício, o meia Montillo e o goleiro Fábio não devem continuar na Toca da Raposa em 2012.

● METRO POA

#### Do Ceará para a Bulgária

**DESCONHECIDO.** O atacante Marcelo Nicácio trocará o Ceará, rebaixado no Brasileiro, pelo Litex, da Bulgária.

● METRO POA

#### Negócio da China

**APRESENTAÇÃO.** O francês Anelka acertou sua transferência para o Shanghai Shenhua, da China. O jogador do Chelsea posou para fotos com a camisa do novo clube, onde atuará a partir de janeiro. Drogba também está na mira dos chineses. ● METRO POA

### Metro entrevista



► Lucão foi um dos destaques do Brasil na Copa do Mundo de Vôlei

► Meio de rede da Seleção diz que Brasil é candidato ao ouro em Londres ► Jogador acredita que, na decisão, camisa faz a diferença

# LUCÃO

## ‘NO MATA-MATA, A SELEÇÃO JOGA MELHOR’

A vaga da seleção brasileira masculina de vôlei para os Jogos Olímpicos foi conquistada no último jogo da Copa do Mundo. Com a obrigação da vitória, o confronto contra o Japão, em 4 de dezembro, ganhou ares de final. O Brasil ficou longe do título do torneio, terminando em terceiro lugar, mas o 3 a 0 sobre os japoneses assegurou uma vaga para Londres. Durante a competição o time de Bernardinho perdeu três vezes, número acima do esperado.

Em entrevista ao **Metro**, o meio-de-rede Lucão conversou sobre as dificuldades durante o torneio e seu novo time na Superliga masculina, o RJX, equipe carioca criada pelo bilionário Eike Batista.

**Como foi a experiência de jogar a Copa do Mundo, um torneio que foi muito difícil para o Brasil?**

É um campeonato um pouco diferente do que a gente geralmente disputa, pois é

por pontos corridos. É um campeonato massacrante, em 14 dias se faz 11 jogos. É muito difícil fisicamente e o psicológico influencia bastante, pois uma derrota pode te tirar do caminho olímpico. É o campeonato mais difícil para se disputar.

**No futebol se diz que tem time bom no mata-mata e outros que são bons nos pontos corridos. No vôlei também é assim?**

Sim. A camisa brasileira é de peso, às vezes no mata-mata ela pesa bastante. Querendo ou não, tem times que jogando mais soltos, não valendo nada, vão jogar de um jeito. Na hora da disputa eles sentem uma pressão muito maior.

**O Brasil sabe jogar sob pressão. Quando precisou ganhar os últimos três jogos, foi lá e ganhou. A pressão é um tipo de motivação?**

Com certeza, os jogadores, desde que chegam à sele-

ção, estão acostumados com a pressão. A seleção está sempre no pódio. A pressão faz com que o time renda mais. Alguns jogos que a gente joga mais solto acontecem uns resultados imprevisíveis. No mata-mata a seleção joga melhor.

**A vaga foi conquistada, mas ter tido três derrotas era o esperado?**

Ganhamos dos dois primeiros e perdemos para três times que não classificaram para as Olimpíadas. O que mostra um pouco da irregularidade do time. As três derrotas não estavam previstas. A gente esperava ter saído com só uma derrota.

**A briga do Serginho com o Bernardinho no jogo contra a Argentina foi resolvida?**

Se todas as discussões que acontecessem a gente levasse para depois, iríamos ter briga até não poder mais. Aquilo serve de ânimo. O Bernardo faz aquilo para cu-

tucar o atleta, para que ele renda mais.

**Na Copa do Mundo de 2007, os EUA não foram ao pódio e ganharam o ouro olímpico no ano seguinte. Pode acontecer situação parecida em Londres? Grandes equipes ficaram de fora, como Cuba, Sérvia e Itália. São equipes que vão disputar o ouro olímpico. Pode acontecer, sim.**

**O RJX fez um grande investimento. Ano passado o Vôlei Futuro investiu pesado, mas não chegou perto do título. Isso preocupa?**

Será uma Superliga mais equilibrada do que nos últimos anos. A expectativa é bem grande em cima do time. A diferença é que o RJX procurou fazer um plantel mais forte. A equipe está mais forte que a do Vôlei Futuro.



VALTER JUNIOR  
METRO PORTO ALEGRE

# 3

esporte

### Cotação

#### Barcelona

Após vencer o Real Madrid por 3 a 1, o time de Messi deixou o mundo do futebol novamente maravilhado. Agora, são 221 jogos seguidos em que o Barça termina a partida com maior posse de bola que o adversário.



#### Diego Milito

O argentino da Inter de Milão ganhou o “Bidone d’Oro” (Lixeira de Ouro, em português) do Campeonato Italiano atribuído pela Rádio2 ao pior jogador do Calcio. Em segundo lugar ficou o brasileiro Amauri, da Juventus.



# Mercado gremista continua agitado

► Grêmio está envolvido em diversas negociações para a entrada e saída de jogadores ► Volante Adilson interessa ao Dnipro e deve ser negociado



► Marcelo Moreno é o principal alvo do momento

O mercado gremista está efervescente. As movimentações indicam um time bastante modificado para 2012, onde os resultados ficaram abaixo do esperado. Ainda estão para chegar dois zagueiros e um atacante. O nome mais próximo para o setor ofensivo é o de Marcelo Moreno, do Shakhtar Donetsk, da Ucrânia, deixando cada vez mais improvável a vinda de Vagner Love.

A intenção da diretoria é adquirir os direitos federativos do boliviano. O jogador mostra interesse em voltar ao Brasil.

Mesmo que Marco Antônio tenha sido contratado, a vinda de um outro meia não está descartada, pois a permanência de Escudero não é uma garantia. Na França, a rádio RMC Sports indica interesse do Grêmio no meia Ederson, do Lyon. O jogador também estaria na mira de Flamengo e Palmeiras. Na zaga, a volta de Réver ao clube é uma possibilidade, já que são remotas as chances do zagueiro seguir no Atlético-MG. Vasco e Corinthians seriam os adversários nessa disputa.

Com um elenco inflado, saídas serão obrigatórias. Rodolfo, Edcarlos e Diego Clementino são nomes que não aparecerão na apresentação do grupo de jogadores, programada para 4 de janeiro. O volante Adilson aparece como outro nome próximo de deixar o Olímpico. Os ucranianos do Dnipro estão interessados no meio-campista, que perdeu espaço durante a temporada com a chegada de Gilberto Silva e o crescimento de Fernando.

A direção faz força para manter Mário Fernandes no clube. A intenção é que o jogador seja negociado somente ao término da próxima temporada. O defensor interessa ao Real Madrid.

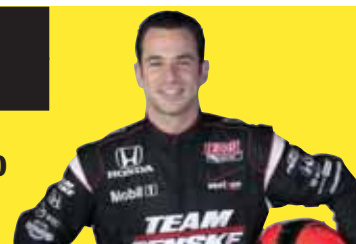
● METRO POA

## 4

reforços foram confirmados pela direção: o atacante Kleber, os meias Marco Antônio e Felipe Nunes, além do zagueiro Douglas Grolli.

## Opinião

**DO DESAFIO DAS ESTRELAS PARA O DOS CAMPEÕES**  
**HELIO CASTRONEVES**



Com dia, gente amiga do **Metro**. Hoje estou novamente arrumando as malas para viajar ao Brasil. Depois de uma rápida estada entre 29 de novembro e 6 de dezembro, quando estive no país para lançar o meu livro "O Caminho da Vitória" e participar do Desafio Internacional das Estrelas, do Felipe Massa, agora vou fazer parte de um evento inédito, do Rubens Barrichello.

Será o Desafio dos Campeões e promete ser diferente de tudo o que os pilotos já fizeram, pois acontece no estádio do Corinthians, no Parque São Jorge, e estou empolgado com a experiência. As atividades acontecerão no sábado e domingo, 17 e 18 de dezembro, e certamente o público terá a chance de ver algo muito interessante.

E por falar em empolgação, não vejo a hora de iniciar os testes com o meu Dallara DW01 Chevrolet V6 Turbo, que realizaremos logo no início de 2012. Teremos muito trabalho para acertar todo o conjunto para o início da temporada, que será no dia 25 de março em St. Petersburg, na Flórida. Mas certamente todos nós partiremos das informações valiosas transmitidas pelo querido e saudoso Dan Wheldon, a quem coube realizar os primeiros experimentos do novo monoposto. O DW na denominação do carro é uma homenagem da categoria para esse amigo que nos deixou tão cedo.

As primeiras impressões foram positivas em relação à performance e equilíbrio nos ovais, mas ainda necessita de um trabalho para os circuitos mistos e de rua, principalmente na distribuição de peso. Mas nada disso é problema porque toda essa mudança foi muito bem planejada, os equipamentos foram exaustivamente testados antes da entrega para as equipes, teremos tempo para aquele ajuste e, certamente, teremos uma temporada 2012 das melhores.

Quanto a mim, praticamente não terei parada nesse período de festas. No retorno aos Estados Unidos, logo após o Desafio dos Campeões, vou me dedicar à família e à vasta agenda que me aguarda em 2012. E farei isso com a mesma alegria e determinação de sempre, principalmente com os ensinamentos do difícil ano de 2011.

Não foi um ano bom no campo esportivos, mas não é para ser esquecido. Pelo contrário, tem de estar vivo na mente o tempo todo para que eventuais erros não sejam repetidos. Alguém já disse que quanto mais difícil, mas gostosa é a conquista, então, vamos que vamos lutar pelos objetivos, nunca esquecendo de, diariamente, celebrar a vida, a família, os amigos e o Cara lá de cima. Abraço a todos e até terça: [press@heliocastroneves.com](mailto:press@heliocastroneves.com) e [www.twitter.com/h3lio](http://www.twitter.com/h3lio).



► Castroneves lança o livro "O Caminho da Vitória"

# Libertadores será nas alturas

Além de um time colombiano na primeira fase da Libertadores, o Inter terá de encarar a altitude, um dos adversários mais temidos para quem disputa o torneio. Ainda não está definido quem os colorados enfrentarão em 25 de janeiro, no Beira-Rio, e em 1º de fevereiro, na Colômbia. Existem duas possibilidades. O Once Caldas só não encarará os gaúchos caso seja o campeão nacional. A outra hipótese é o Millonarios. Independentemente de quem seja, será inevitável lidar com o ar rarefeito da altitude.

O Once Caldas mostra-se um adversário mais caçado. Campeão da Libertadores em 2004, o time eliminou o Cruzeiro na edição

deste ano. O clube tem sede em Manizales, a 2,1 mil metros do nível do mar. O Millonarios joga em Bogotá, a 2,6 mil metros de altitude. O clube não disputa a Libertadores desde a década de 90.

O Campeonato Colombiano está nas semifinais. O Once Caldas empatou o primeiro jogo com o Santa Fé por 1 a 1, enquanto o Millonarios aplicou 3 a 0 no Junior de Barranquilla. Os jogos de volta ocorrem na amanhã.

## Juan negocia saída

O zagueiro Juan está próximo de acertar a sua transferência para o futebol europeu. A Inter de Milão é o clube mais próximo de contratá-lo. Um clube português é o principal concorrente.

● METRO POA



► Once Caldas disputou o Mundial de Clubes em 2004

# Jorginho no Kashima

Um dos técnicos de maior destaque no Campeonato Brasileiro deste ano, Jorginho, irá trabalhar no exterior. O ex-lateral comandará o Kashima Antlers, do Japão. Ele entra no lugar de Oswaldo Olivera, contratado pelo Botafogo. O clube é bem conhecido pelo tetracampeão, pois atuou lá entre 1995 e 1998.

Jorginho comandou o Fi-

gueirense durante o Brasileiro, terminando o torneio em sétimo lugar, longe da zona do rebaixamento.

O clube catarinense ainda não definiu quem será o substituto de Jorginho em 2012. A intenção era contar com Adilson Batista, mas a pedida salarial foi considerada muito alta pelos dirigentes.

● METRO POA

# Bernardo próximo de acordo

O Vasco praticamente acertou a permanência do meia Bernardo. O atleta pertence ao Cruzeiro e está emprestado até o fim deste ano. O

clube vai adquirir 50% dos direitos econômicos do apoiador, avaliados em R\$ 3,6 milhões e fica no clube até 2015. ● METRO RIO